

# Озімандія

Персі Біші Шеллі

Я стрів мандрівника — й такі слова  
Він мовив: "Статуя серед пустині  
Стоїть розбита, поряд — голова  
Пощерблена, і з уст її донині  
Не стерся усміх владної гордині.

Як видно, добре скульптору були  
Ті риси знані, що пережили  
І руку майстра, й серце, що до зброї  
Та гвалту прагло. Нижче — кілька слів;  
"Я — Озімандія, я цар царів,  
А це;— діла мої. Тремтіть, герої!"

Навколо — пустка, та руїни тінь,  
Німі уламки статуї старої,  
Та безконечна мертва далечінь.

Переклад Василя Мисика